

Lietuva: Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos
Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka

1 Pirkėjas

1.1 Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Pirkėjo teisinė forma: Centrinės valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Viešoji tvarka ir saugumas

2 Procedūra

2.1 Procedūra

Pavadinimas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Aprašymas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Procedūros identifikatorius: 21e20af2-9251-412e-a0f8-045aee1fb7af

Ankstesnis skelbimas: 5ce477b2-bb49-499d-93cc-79a6cc0b2829-01

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 50100000 Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos

2.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

2.1.3 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 826 446,28 Euro

2.1.4 Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

5 Pirkimo dalis

5.1 Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Kauno apskrities lengvųjų transporto priemonių grupės techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos

Aprašymas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Vidaus identifikatorius: 1

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 50100000 Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

Papildoma informacija:

5.1.3 Numatomas galiojimas

Galiojimas: 37 Mėnuo

5.1.5 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 826 446,28 Euro

5.1.6 Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: žaliasis pirkimas

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliasis viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliojo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.10 Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme nurodyta pirkimo dalies kaina

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

Kriterijus:

Rūšis: Sąnaudos

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas atstumas (km) nuo padalinio iki paslaugų tiekimo vietos

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas Paslaugai suteikiamas garantijos terminas (mėnesiai)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vilniaus apygardos teismas

Informacija apie peržiūros terminus: peržiūros procedūra nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriaus nustatyta tvarka

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, iš kurios biudžeto mokama pagal sutartį: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, atliekanti mokėjimus: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

5.1 Pirkimo dalis: LOT-0002

Pavadinimas: Kauno apskrities krovininių transporto priemonių grupės techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos

Aprašymas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Vidaus identifikatorius: 2

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 50100000 Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

Papildoma informacija:

5.1.5 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 826 446,28 Euro

5.1.6 Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Žaliasis pirkimas

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliasis viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliajo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.10 Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme nurodyta pirkimo dalies kaina

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

Kriterijus:

Rūšis: Sąnaudos

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas atstumas (km) nuo padalinio iki paslaugų tiekimo vietos

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas Paslaugai suteikiamas garantijos terminas (mėnesiais)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vilniaus apygardos teismas

Informacija apie peržiūros terminus: peržiūros procedūra nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriaus nustatyta tvarka

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, iš kurios biudžeto mokama pagal sutartį: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, atliekanti mokėjimus: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

5.1 Pirkimo dalis: LOT-0003

Pavadinimas: Marijampolės apskrities lengvųjų transporto priemonių grupės techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos

Aprašymas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovininių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Vidaus identifikatorius: 3

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 50100000 Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Marijampolės apskritis (LT024)

Šalis: Lietuva

Papildoma informacija:

5.1.5 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 826 446,28 Euro

5.1.6 Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: žaliasis pirkimas

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliojo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.10 Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme nurodyta pirkimo dalies kaina

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

Kriterijus:

Rūšis: Sąnaudos

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas atstumas (km) nuo padalinio iki paslaugų tiekimo vietos

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas Paslaugai suteikiamas garantijos terminas (mėnesiais)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vilniaus apygardos teismas

Informacija apie peržiūros terminus: peržiūros procedūra nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriaus nustatyta tvarka

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, iš kurios biudžeto mokama pagal sutartį: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, atliekanti mokėjimus: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

5.1 Pirkimo dalis: LOT-0004

Pavadinimas: Marijampolės apskrities krovinių transporto priemonių grupės techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos

Aprašymas: Kauno ir Marijampolės apskričių (lengvųjų ir krovinių) transporto priemonių techninio aptarnavimo ir remonto paslaugos pirkimas

Vidaus identifikatorius: 4

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 50100000 Transporto priemonių ir su jomis susijusių įrenginių remonto, priežiūros ir kitos paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Marijampolės apskritis (LT024)

Šalis: Lietuva

Papildoma informacija:

5.1.5 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 826 446,28 Euro

5.1.6 Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Žaliasis pirkimas

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliasis viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliojo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.10 Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme nurodyta pirkimo dalies kaina

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

Kriterijus:

Rūšis: Sąnaudos

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas atstumas (km) nuo padalinio iki paslaugų tiekimo vietos

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 40

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Tiekėjo pasiūlyme, atitinkamai pirkimo daliai, nurodytas Paslaugai suteikiamas garantijos terminas (mėnesiai)

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vilniaus apygardos teismas

Informacija apie peržiūros terminus: peržiūros procedūra nustatyta Viešųjų pirkimų įstatymo VII skyriaus nustatyta tvarka

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Organizacija, iš kurios biudžeto mokama pagal sutartį: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

6 Rezultatai

Visų šiame pranešime suteiktų sutarčių vertė: 826 446,28 Euro

6.1 Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0001

Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

6.1.2 Informacija apie laimėtojus

Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: UAB Detalitos servisas

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: 000155357

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0001

Pasiūlymo vertė: 107 438,02 Euro

Subranga: Taip

Subrangos vertė žinoma: ne

Subrangos procentinė dalis žinoma: taip

Subrangos procentinė dalis: 20

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: 58684

Sutarties sudarymo data: 17/06/2026

6.1.4 Statistinė informacija

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

Pasiūlymų intervalas:

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė mažiausia, vertė: 107 438,02 Euro

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė didžiausia, vertė: 107 438,02 Euro

6.1 Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0002

Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

6.1.2 Informacija apie laimėtojus

Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: UAB AUTOSERVISAS MOBILIS

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: 000156146

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0002

Pasiūlymo vertė: 495 867,77 Euro

Subranga: Ne

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: 58685

Sutarties sudarymo data: 16/06/2026

6.1.4 Statistinė informacija

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 3

Pasiūlymų intervalas:

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė mažiausia, vertė: 495 867,77 Euro

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė didžiausia, vertė: 495 867,77 Euro

6.1 Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0003

Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

6.1.2 Informacija apie laimėtojus

Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: UAB Goldas

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: 000157394

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0003

Pasiūlymo vertė: 57 851,24 Euro

Subranga: Ne

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: 58686

Sutarties sudarymo data: 03/06/2026

6.1.4 Statistinė informacija

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

Pasiūlymų intervalas:

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė mažiausia, vertė: 57 851,24 Euro

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė didžiausia, vertė: 57 851,24 Euro

6.1 Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0004

Pasirinktas bent vienas laimėtojas.

6.1.2 Informacija apie laimėtojus

Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: UAB Goldas

Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: 000157394

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0004

Pasiūlymo vertė: 165 289,26 Euro

Subranga: Ne

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: 58687

Sutarties sudarymo data: 03/06/2026

6.1.4 Statistinė informacija

Gauti pasiūlymai arba dalyvavimo prašymai:

Pateikimas: rūšys: Elektroninėmis priemonėmis pateikti pasiūlymai

Gautų pasiūlymų ar dalyvavimo prašymų skaičius: 2

Pasiūlymų intervalas:

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė mažiausia, vertė: 165 289,26 Euro

Priimtino pasiūlymo, kurio vertė didžiausia, vertė: 165 289,26 Euro

8.1 ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas prie Vidaus reikalų ministerijos

Registracijos numeris: 188601311

Pašto adresas: Švitrigailos g. 18

Miestas: Vilnius

Pašto kodas: 03223

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Šalis: Lietuva

E. paštas: pagd@vpgt.lt

Telefono numeris: 070756866

Interneto adresas: <https://pagd.lrv.lt/lt/>

Pirkėjo profilis: <https://pagd.lrv.lt/lt/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, iš kurios biudžeto mokama pagal sutartį

Organizacija, atliekanti mokėjimus

8.1 ORG-0002

Oficialus pavadinimas: UAB AUTOSERVISAS MOBILIS

Ekonominės veiklos vykdytojo dydis: Labai mažas, mažasis ar vidutinis

Registracijos numeris: 132089613

Pašto adresas: Taikos pr. 116C

Miestas: Kaunas

Pašto kodas: 51157

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

E. paštas: albertas.rimkus@live.com

Telefono numeris: +37068604043

Interneto adresas: www.servisasmobilis.lt

Šios organizacijos vaidmenys:

Dalyvis

Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0002

8.1 ORG-0003

Oficialus pavadinimas: UAB Detalitos servisas

Ekonominės veiklos vykdytojo dydis: Labai mažas, mažasis ar vidutinis

Registracijos numeris: 302414241

Pašto adresas: Garliavos pl. 55 Naugardišké

Miestas: Kauno raj.

Pašto kodas: LT-53271

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

E. paštas: vaidasp@detalita.lt

Telefono numeris: +37069885709

Interneto adresas: www.detalitosservisas.lt

Šios organizacijos vaidmenys:

Dalyvis

Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0001

8.1 ORG-0004

Oficialus pavadinimas: UAB Goldas

Ekonominės veiklos vykdytojo dydis: Labai mažas, mažasis ar vidutinis

Registracijos numeris: 300542228

Pašto adresas: Palmių g. 3A

Miestas: Jungėnai

Pašto kodas: LT-69318

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Marijampolės apskritis (LT024)

Šalis: Lietuva

E. paštas: info@goldas.lt

Telefono numeris: +37064022220

Interneto adresas: www.sos24.lt

Šios organizacijos vaidmenys:

Dalyvis

Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0003, LOT-0004

8.1 ORG-0005

Oficialus pavadinimas: Vilniaus apygardos teismas

Registracijos numeris: 193312970

Pašto adresas: Gedimino pr. 40

Miestas: Vilnius

Pašto kodas: 01501

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Šalis: Lietuva

E. paštas: vilniaus.apygardos@teismas.lt

Telefono numeris: +370 70668369

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1 ORG-0006

Oficialus pavadinimas: European Dynamics S.A.

Registracijos numeris: 002024901000

Padalinys: European Dynamics S.A.

Miestas: Athens

Pašto kodas: 15125

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Šalis: Graikija

E. paštas: eproc-esender@eurodyn.com

Telefono numeris: +30 2108094500

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: b512cf95-2f79-4c55-9f6a-6132a07403a7 - 01

Formos tipas: Rezultatai

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie sutarties arba koncesijos skyrimą. Įprasta tvarka

Skelbimo išsiuntimo data: 22/06/2026 17:48 +03:00

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: lietuvių kalba